

# PROGRAMMATION PROGRAM

## « DÉJEUNER SUR L'HERBE »

Sous le chapiteau Croque-insectes, de 10 h à 18 h

Dégustation de bouchées d'insectes préparées par la chef-cuisinière Nicole-Anne Gagnon, de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.

Tarif: 3 \$ par assiette (6 bouchées)

Au menu :

**Wrap-Atta** • Roulé de tortillas avec fourmis *Atta*  
**Sofa-grillon** • Grillons rôtis servis sur canapé de concombre  
**Bambouchetta** • Brushetta à la tapenade d'olives et chenilles de bambou  
**De notre grill** • Phasmes et criquets migrateurs BBQ  
**Entomobarre** • Barre tendre parée de ténébrions  
**Jell' aux grillons** • Surprise aux grillons

## SIX-LEGGED PICNIC

*Insect Tastings tent*

*Tastings of insect-based treats prepared by Chef Nicole-Anne Gagnon, of the Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.*

*10 a.m. to 6 p.m.*

*Price: \$3 per plate (6 morsels)*

*Menu:*

*Atta-wrap* • *Atta ants in a tortilla*

*Cool crickets* • *Roasted crickets served on a cucumber canapé*

*Bamboochetta* • *Bruschetta with olive tapenade and bamboo worms*

*From our grill* • *Barbecued walkingsticks and locusts*

*Entomobar* • *Darkling beetle snack bar*

*Cricket surprise* • *Jellied crickets*

## LE « BUG-CAFÉ DES SCIENCES »

Sous la tente Fuji

Faut-il avoir peur des insectes ?

**Samedi 11 juin, de 13 h 30 à 15 h.**

Petits et grands sont invités à s'exprimer sur le sujet en compagnie de :

Jacques Boisvert, entomologiste, spécialiste des moustiques et du virus du Nil,

Andrée Letarte, psychologue, spécialiste de la phobie des insectes

et Johanne Landry, directrice de l'Insectarium

## THE "SCIENCE BUG-CAFÉ"

*In the Fuji tent*

*Should we be afraid of insects?*

*In French*

*Saturday June 11, 1:30 p.m. to 3 p.m.*

## LA FOIRE DES INSECTES

Sous chapiteau, de 10 h à 18 h

Ne manquez pas les kiosques de nos différents exposants qui vous invitent à découvrir le monde des insectes !

• Société des amis de l'Insectarium • Association des entomologistes amateurs du Québec • Société d'entomologie du Québec • Agriculture et Agroalimentaire Canada • Excelmiel • Bibliothèque nationale du Québec • Centre de recherche et de design d'impression textile • Boutique de l'Insectarium • Cercle des jeunes naturalistes et l'école La Voie

## INSECT FAIR

*In the tent, 10 a.m. to 6 p.m.*

*Our different exhibitors will be waiting for you in their booths, ready to introduce you to the world of insects!*

• *Friends of the Insectarium* • *Association des entomologistes amateurs du Québec* • *Société d'entomologie du Québec* • *Agriculture and Agri-food Canada* • *Excelmiel* • *Bibliothèque nationale du Québec* • *Centre de recherche et de design d'impression textile* • *Insectarium gift shop* • *Cercle des jeunes naturalistes and the La Voie school*

## LES ATELIERS POUR PETITS ET GRANDS

Sous chapiteaux

- **Fabrique un cerf-volant à l'effigie de ton insecte préféré** (45 min.)  
11 h, 12 h, 14 h, 15 h, 16 h
- **Maquillage aux couleurs des insectes** de 11 h à 17 h
- **Construis une fourmière d'observation** (30 min.)  
10 h 30, 12 h 30, 15 h et 17 h
- **Crée des insectes-bâtons en bois et en feuilles** (30 min.)  
11 h 30 et 13 h 30
- **Découvre des astuces pour attirer les papillons au jardin** (30 min.)  
Jardin à papillons de l'Insectarium  
10 h, 11 h, 14 h, 15 h et 16 h 30
- **Rallye familial À la découverte des insectes** (30 min.)  
Prix de participation à gagner !  
Départ du kiosque des Amis de l'Insectarium, de 10 h à 17 h

## WORKSHOPS FOR ALL AGES

*In the tents*

- **Make a kite in the shape of your favourite insect** (45 min.)  
*11 a.m., noon, 2, 3 and 4 p.m.*
- **Insect face-painting**  
*11 a.m. to 5 p.m.*
- **Building an ant farm** (30 min.)  
*10:30 a.m., 12:30, 3 and 5 p.m.*
- **Make stick insects out of wood and leaves** (30 min.)  
*11:30 a.m. and 1:30 p.m.*
- **Pick up some tips for attracting butterflies to your garden** (30 min.)  
*Insectarium butterfly garden*  
*10 and 11 a.m., 2, 3 and 4:30 p.m.*
- **Family insect discovery rally** (30 min.)  
*Prizes to be won! Starts at the Friends of the Insectarium booth,*  
*10 a.m. to 5 p.m.*

## CAUSERIES

Sous la tente Fuji et à l'étang de la Maison de l'arbre

Samedi 11 juin

11 h à 11 h 30 Le métier d'apiculteur, par Jacques Doré

13 h 30 à 15 h Les insectes de l'étang à la Maison de l'arbre

15 h 30 à 16 h Découvrir les insectes avec la Société d'entomologie du Québec (SEQ)

Dimanche 12 juin

11 h à 11 h 30 Le métier d'apiculteur, par Jacques Doré

13 h 30 à 15 h Les insectes de l'étang à la Maison de l'arbre

13 h 30 à 14 h 30 Notre regard sur les insectes par Georges Brossard, fondateur de l'Insectarium

15 h 30 à 16 h Découvrir les insectes avec la SEQ

Samedi 18 juin

11 h à 11 h 30 Gare au dard ! par Anne Des Roches, allergologue

13 h 30 à 15 h Les insectes de l'étang à la Maison de l'arbre

13 h 30 à 14 h Les insectes, 365 jours par an, par Yves Proulx

15 h 30 à 16 h Découvrir les insectes avec la SEQ

Dimanche 19 juin

11 h à 11 h 30 Le métier d'apiculteur, par Jacques Doré

13 h 30 à 15 h Les insectes de l'étang à la Maison de l'arbre

13 h 30 à 14 h Les insectes, 365 jours par an, par Yves Proulx

15 h 30 à 16 h Découvrir les insectes avec la SEQ

## TALKS BY EXPERTS

*In the Fuji tent and at the Tree House Pond*  
*In French*

## DES FILMS... ET ENCORE DES FILMS!

Dans la salle de projection de l'Insectarium, de 9 h à 18 h  
En partenariat avec l'ONF / NFB  
Courts films d'animation et documentaires pour la famille  
Version française et anglaise en alternance

## NON-STOP MOVIES!

*In the Insectarium theatre, 9 a.m. to 6 p.m.*  
*In partnership with the NFB/ONF*  
*Short animated films and documentaries for the whole family*  
*Alternating English and French versions*

**Et... redécouvrez l'Insectarium et ses collections sous un nouveau jour! Animation de 9 h à 18 h.**

**And... rediscover the newly renovated Insectarium and its collections! Visitor activities, 9 a.m. to 6 p.m.**